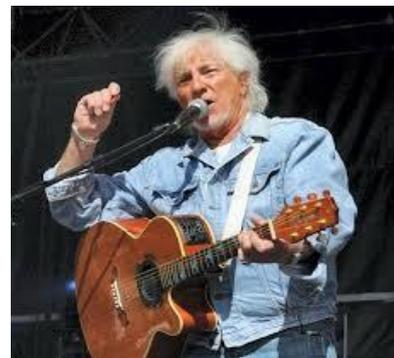


Santiano

Hugues Auffray 1961

Santiano est une chanson française adaptée d'un chant de marin d'origine anglaise. La version anglaise porte le n° 207 au Roud Folk Song Index. Elle était chantée par des marins anglais dont la sympathie allait aux Mexicains lors de la guerre américano-mexicaine. Les paroles françaises sont de **Jacques Plante**. La chanson parle de la fameuse goélette à trois mâts *Bel Espoir II*. **Hugues Auffray** en est le premier interprète. Il l'enregistre le 17 novembre 1961, Dans le chant original anglais il est fait allusion au président mexicain Antonio López de Santa Anna (Santianna), dont les premières strophes étaient :

O Santianna fought for fame Away Santianna ! And Santianna gained a name All in the plains of Mexico



Hugues Auffray et sa Takamine

Lam Do Sol Lam Sol
C'est un fameux trois-mâts fin comm' un oiseau. Hisse ho,...Santiano....
Rém Sol Mim Lam Sol Lam
Dix huit nœuds, quatre cent tonneaux, je suis fier d'y être matelot.

Refrain

Lam Do Sol Lam Sol
Tiens bon la vague et tiens bon le vent. Hisse et ho, Santiano
Rém Sol Mim Lam Sol Lam
Si Dieu veut toujours droit devant, nous irons jusqu'à San Francisco

Je pars pour de longs mois en laissant Margot. Hisse et ho, ...Santiano...
D'y penser j'avais le cœur gros En doublant les feux de Saint-Malo.

Refrain

On prétend que là-bas l'argent coule à flots. Hisse et ho,....Santiano .
On trouve l'or au fond des ruisseaux. J'en ramènerai plusieurs lingots.

Refrain

Un jour, je reviendrai chargé de cadeaux. Hisse et ho,Santiano...
Au pays, j'irai voir Margot. A son doigt je passerai l'anneau.

Dernier refrain

Tiens bon le cap tiens bon le flot.
Hisse et ho,.... Santiano....Sur la
mer qui fait le gros dos, Nous irons
jusqu'à San Francisco.



La goélette à trois mâts *Bel Espoir II*